

AR C'HORF HAC AN ENE



DEUT oll da glèvèt ar Hede
DEtre ar C'horf hac an Ene :
Abalamour d'ar Mission
Eo savèt an divizion.

Ar C'horf na c'houlèn get clèvet
Comz a Vission na Retret ;
Aon en deus na ve ret quittat
E blijadur hac e cher vad.

Mes an Ene zo morc'hedus
Rac na ve un deiz maleürus,
Hac a implic'h e oll speret
Evit e zigaç d'ar Retret.

An Ene. Deomp, va C'horf, d'ar Mission,
Demp da c'honit ar remission,
Induljanç plenier a zo,
Ha còvessoret a bep bro.

Ar C'horf. Tao din gant ar Missionou,
Na gomz get din a Retrejou :
Ha te sonch dit beza collet
Nemet bet e vez er Retret.

An Ene. Collet e vimp a dra certain,
Ma na reomp güir binigen.
Ne eus get a remission
Hep ober güir gòvession.

Ar C'horf. O! me oar e eo ret còvessat,
Mes nonpas gant an tadou mat,
Ha gout a dlees peguen lies
E custumàn mont da gòves.

An Ene. Ia, e creiz ar foul, ar pres,
E custumes mont da gôves,
Hac en deiz ma pe còvesset
E coumetes ar memes pec'het.

Ar C'horf. Còvessat a ràn pa allàn,
Ouz ar pec'het e tiouallàn;
Va zad n'en deo get scrupulus,
Na va c'houstianç morc'hedus.

An Ene. Allas! pe sort còvession
Hep glac'har na contrition,
Hep propos ferm nac examen,
Hep ober oll ar binigen.

Ar C'horf. Nan, caer a c'heus sermon din,
N'ouffen get en em rezolvin
Da dostat bigen ouz Retret,
Nac ous tadou qen eclæret.

An Ene. Autrou Doue, nac ar pec'het
Oc'h eus qen alies nac'het
Pelec'h gallout e goves parfet
Evit gant eur bêleg dianvet.

Ar C'horf. Ato me yel da bardona
D'ar Folgoat, da Zantez Anna,
Hac em bezo qercouls pardon
Evel pa ven het er Mission,

An Ene. Salocras, rac er Mission.
Goude qelies a zermon,
E vezo ar galon touchet
Evel un houarn rus pilet.

Ar C'horf. Ia, ar Missionerien
A zo rust ous ar bec'herien,

Hac a ra ober ordinal
Ur gôvession general.

An Ene. Ah ! caera tenzor eo ennes ;
Netat da goustianç ur vech ,
Repari ar sacrilejou ,
Hac ar goal gomuniondu.

Ar C'horf. Mæs ar voyen da bardoui ,
Ar voyen da restitui ;
Penos e padin-me da yun
Marteze ur vech ar sizun.

An Ene. Tavit , va mignon , tavit crenn ,
Ne vo qet hir ar binigen :
Pa vezo ar galon touchet ,
Ne vezo difficile ebet.

Ar C'horf. Qazi c'hoant ameus da zenti ,
Memes me garre distrei :
Mes aon ameus rac ar pec'het ,
Ha rac ur binigen galet.

An Ene. Rac dious ar maro pe ar varn ,
Ar barados pe an ifern ,
Rac ar re-ze eo demp crena ,
Nonpas rac poaniou ar bed-mâ

Ar C'horf. Ret eo eta mont d'o c'hlêvet
Qent ma finisso ar Retret ;
Mes non dare petra a rin ,
Labour ameus , pa deu sonch din.

An Ene. Va Doue , ar brassa labour
A dle beza d'en em zicour ;
Da gassat ar pec'het deiz ha nos
Ha do c'honit ar barados.

Ar C'horf. Me oar erfat an traou ze oll,
 Mes lêzel ar madou da goll,
 Lêzel an traou en abandon
 Evit selaou ar Mission.

An Ene. Guell eo e ve collet ar bed
 Evit e ve grêt ur pec'het
 Rac mar couezet en ifernou,
 Petra dalvo deoc'h ho madou?

Ar C'horf. Mat, genta Retret a vezo,
 Me brômet deoc'h me a vezo,
 Ha neuze, gant sicour Doue,
 Me laqai urz vad em bue.

An Ene. Ha te vezo beo neuze?
 Ha te vo sur eus da vue?
 Pet den a zo bet surprenet
 Gant ar maro en e bec'het?

Ar C'horf. Va Doue, n'allàn mui pledin,
 Ar viriones a laret din :
 Pedit evidon, mignonet,
 Mont a ràn eta d'ar Retret. FIN.

CANTIC AN OFEREN.

MAr fell deoc'h clêvet pen-da-ben
 Devotamant an Ooferen,
 Grit enni meditation
 Var misteriou ar Bassion.

An Oferen a reprezant
 Ar maro ha Passion sanglant
 En deus anduret Mab Doue
 Evit ransoni hon ene.

Ar Bêleg en traon an Auter.

A reprezant deomp hor Zalver
Ebars er Jardin en orêson,
Oc'h antren en e Bassion.

Er *Confiteor* contemplet
Jesus d'an douar prosternet,
O pedi, o c'huezi ar goad,
Da apezi coler e dad.

Pa boq ar bêleg d'an Auter
E trabis Judas hor Zalver:
Pa za d'al leor, ar judevien
A zeu gant qerden d'e errent.

An *Introit* a reprezant
An injur, ar goal dretamant
A rezont dezàn ous e gas
Eus ar jardin da di Annas.

Er *Kyrie* Sant Pêr teir guech
Gant aon rac ur servicherez,
E Vêstr mad a ziansavas
E ti ar pontif Caïphas.

Pa lavar *Dominus vobiscum*,
E hano Pêr e grim enorm;
Rac pa sell e Vêstr douç ounta,
En em retir en ur ouela.

D'an *Orêson*, ar zoudardet
O deus bizach Jesus mouchet
A granch, hac a sco façadou,
O laret: divin piou a sco?

D'an *Abostol* e voe casset
Da di Pilat gant soudardet,
Elec'h ma teujont da zepos
En e enep calz a grimou fos.

Pa return da greiz an Auter
E gesser arre hor Zalver
A di Pilat da Herodes,
Ous e voal-dreti hep paoues.

En Aviel consideret
 Jesus da Bilat digasset,
 Tretet gant Herodes mechant
 Evit ur sot hac inoçant.

Pa ve ar c'halis dizoloet,
 E voe hor Zalver divisqet,
 Ha barnet hep compassion
 Da souffr ar flagellation.

Pa offr ar bara hac ar guin,
 Ho pezet glac'har ha chagrin,
 O contempli an tirantet
 Ous e zispen a doliou fouet.

Pa ve goloet ar c'halis,
 Sonjit ebars en tirantet cris
 Oc'h anfonci'r gurunen spern
 En e benn betec e empen.

Guelc'hi ra e zaouarn goude,
 Rac Pilat a voelc'has e re,
 Evit disquez n'er c'have qet
 Coupabl da veza crucifiet.

D'an *Orate fratres*, Pilat
 En disquezas d'ar bobl ingrat,
 Leun a oad hac a c'houliou,
 En esper touch o c'halonou.

Er *Prefaç* e ro ar setañ
 Ar barner lach hep coustianç
 Ous e gondaoni da vervel
 Hep sujet var ur groas huel.

Ar *Sanctus* ra joa ar Scribet,
 Ar Bobl, ar Pharisianet,
 Hac humilite hor Zalver,
 Oc'h oboissa d'ur barner.

Er *Memento* e toug e Groas
 Var ar menez gant fatig bras :
 Hac o veza e voad squillet

E poq d'an douar bep camet.

Daou zorn ar bêleg astennet

Var ar c'halis, a ra guelet

Ar Veroniq carantezus

O sec'hi bisac'h trist Jesus.

Epad ar gonssecration

Contemplit gant compassion

An tirantet gant tachou bras

O staga hor Zalver var ar Groas.

Pa ve an Hosti goroet,

Ar Groas en ên a zo savet,

Ha pa c'horoer ar c'halis,

E red ar goad a bep gouli.

En eil *Memento* e c'houlen

Pardon evit ar bec'herien,

Hac evit crim an tirantet

En devoa-ên qement tourmantet.

Ar bêleg a sco var e beultrin,

A zisquez al Laer deo erfin

O c'houlen a greis e galon

Digant Jesus remission.

Considerit ebars er *Pater*

Seis comz diveza hor Zalver,

Ha pa ve an Hosti torret,

Jesus er Groas zo decedet.

Pa leger ebars er c'halis

Un tamic demeus an Hosti,

Ezeas e ene d'al lymbou

Evit delivra an tadou.

D'an *Agnus Dei* e velet

An ên hac an douar spontet,

Nombr bras demeus ar judevien

A eure pront guir binigen.

D'an *Domine non sum dignus*

E voe ambomet Corf Jesus,

Ha pa gomunier goude,
E voe laget ebars er be.

Pa za d'al levr, consideret
E ze Jesus ressuscitet

Ha d'an *Dominus vobiscum*

E apparissa neuze deomp.

An orêsonou all goude

A zisquez an daou-uguent de

Ma chomas gant e Zisqibien

D'o instrui ha d'o c'helen.

Dominus vobiscum er fin

A reprezant hor Mestr divin

O pignat triomphant en ên

E compagnaunez an Ælez.

Pa roër ar Venediction,

Contemplit gant devotion

Ar Speret-Santel o tisqen

Er zal var ben an Disqibien.

Pedomp-en ivez da zisqen

Varnomp e fin an Oferen,

Evit publia evelte

Hardi d'an oll Lezen Doue.

Neuze goude ar Sacrific,

Chommit un nebeut en Ilis,

Evit trugreat Jesus

Demeus ur c'hraç qer precius.

Action a C'hraç.

Me rent d'êc'h graç, va Souveren,

Da veza clévet an Oferen;

Ha da veza gant devotion

Sonjet bars en ho passion.

FIN.

